

576209-2025 - Gara

Germania – Pacchetti software per creazione di documenti, disegno, trattamento delle immagini, pianificazione e produttività – Rahmenvereinbarung Adobe-Lizenzen ETLA

OJ S 169/2025 04/09/2025

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Technische Universität Dresden, Dezernat Finanzen und Beschaffung, Sachgebiet Zentrale Beschaffung und Anlagenbuchhaltung

E-mail: beschaffung@tu-dresden.de

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Istruzione

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Rahmenvereinbarung Adobe-Lizenzen ETLA

Descrizione: Im Rahmen des offenen Verfahrens schließt die Technische Universität Dresden im Auftrag der beteiligten Universitäten und Hochschulen eine Rahmenvereinbarung mit einem autorisierten Fachhändler

Identificativo della procedura: 46c9e84e-b573-4ae0-a844-1c82080972cb

Identificativo interno: 115014/25

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 48300000 Pacchetti software per creazione di documenti, disegno, trattamento delle immagini, pianificazione e produttività

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Dresden

Codice postale: 01062

Suddivisione del paese (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Paese: Germania

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 1 022 802,33 EUR

Valore massimo dell'accordo quadro: 2 600 000,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass eine Einreichung der elektronischen Angebote per E-Mail nicht zugelassen ist. Zur Einreichung der Angebote nutzen Sie bitte die Vergabeplattform unter Einsatz des Bietercockpits.

Informationen des Plattformbetreibers: <https://www.evergabe.de/faq>

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: vollständige

Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB

Corruzione: vollständige Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB

Partecipazione a un'organizzazione criminale: vollständige Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: vollständige

Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: vollständige Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: vollständige

Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB

Frude: vollständige Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: vollständige Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB

Insolvenza: vollständige Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: vollständige Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB

Amministrazione controllata: vollständige Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o

acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: vollständige Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: vollständige Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: vollständige Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB

Grave illecito professionale: vollständige Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: vollständige Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: vollständige Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: vollständige

Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB

Cessazione di attività: vollständige Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: vollständige Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: vollständige Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Rahmenvereinbarung Adobe-Lizenzen ETLA

Descrizione: 1 Rahmenvereinbarung Adobe-Lizenzen

Identificativo interno: LOT-0000

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 48300000 Pacchetti software per creazione di documenti, disegno, trattamento delle immagini, pianificazione e produttività

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 26/11/2025

Data di fine durata: 25/09/2029

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 1 022 802,33 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: gemäß Vergabeunterlagen

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-198c7a80eba-105f10e56ac4ff48>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: www.evergabe.de

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 06/10/2025 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 56 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

Nessun documento può essere presentato successivamente.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: gemäß Vergabeunterlagen

Fatturazione elettronica: Non consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 999

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Informazioni sui termini per il riesame: Rechtsbehelfe gemäß § 160 GWB: (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse am Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Technische Universität Dresden, Dezernat Finanzen und Beschaffung, Sachgebiet Zentrale Beschaffung und Anlagenbuchhaltung

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:

1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Technische Universität Dresden, Dezernat Finanzen und Beschaffung, Sachgebiet Zentrale Beschaffung und Anlagenbuchhaltung

8. Organizzazioni

8.1. ORG-7001

Nome ufficiale: Technische Universität Dresden, Dezernat Finanzen und Beschaffung, Sachgebiet Zentrale Beschaffung und Anlagenbuchhaltung

Numero di registrazione: DE 188 369 991

Indirizzo postale: Mommsenstraße 6
Località: Dresden
Codice postale: 01069
Suddivisione del paese (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)
Paese: Germania
E-mail: beschaffung@tu-dresden.de
Telefono: +49 351463-38662
Fax: +49 351463-37102

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-7004

Nome ufficiale: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Numero di registrazione: 000

Indirizzo postale: Braustraße 2

Località: Leipzig

Codice postale: 04107

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@ldl.sachsen.de

Telefono: +49 341977-1040

Fax: +49 341977-1049

Indirizzo internet: <http://www.ldl.sachsen.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-7005

Nome ufficiale: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Numero di registrazione: 001

Indirizzo postale: Braustraße 2

Località: Leipzig

Codice postale: 04107

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

E-mail: post@lds.sachsen.de

Telefono: +49 3419773800

Fax: +49 3419771049

Indirizzo internet: <https://www.lds.sachsen.de/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-7006

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: bfeae70c-049f-4cb4-8785-4d80865930b8 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 03/09/2025 08:53:04 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 576209-2025

Numero dell'edizione della GU S: 169/2025

Data di pubblicazione: 04/09/2025